

# Informações para contato entre a escola e a casa do aluno

Para que a escola possa entender melhor o aluno em questão bem como sua situação familiar, esses dados são usados para melhorias de orientação. Preencha esta ficha e entregue-a ao professor responsável. Os dados colhidos como informações pessoais, não têm nenhum outro objetivo a não ser para orientar a criança. E também, assim que o estudante se formar esses dados serão eliminados o mais rápido possível.

“Furigana”(escrever a leitura do nome em “katakana”)				<b>Data de nascimento</b>	
<b>Nome do aluno</b>				.....年(ano).....月(mês).....日(dia)	
<b>Endereço</b>		Shizuoka-shi .....-ku.....			
“Furigana”(escrever a leitura do nome em “katakana”)				<b>Número de telefone</b>	
<b>Nome do pai ou titular responsável</b>					
<b>Telefone de contato para casos de emergências</b>		<b>Nome da pessoa a ser comunicada</b>	<b>Relação com a criança</b>	<b>Número de telefone</b> (※ telefone que pode ser atendido com certeza)	
	①				
	②				
<b>composição da família</b> ※Favor escrever o nome das pessoas que vivem juntas	<b>Nome dos familiares</b>		<b>Relação com a criança</b>	<b>Profissão • nome da escola</b>	
Escreva o que gostaria que a escola e o professor responsável ficassem sabendo sobre a criança, família, etc. (ex.: situação familiar, principais doenças contraidas, alergia a certos alimentos, habilidades por gostar de algo, relações de amizades, etc.)					

